



ユーロトップケース 34L・45L

取付・取扱説明書

品番

Q5K-YSK-150-P01～P04/
Q5K-YSK-069-P03～P05

はじめに

工数：構成部品表参照

❑お客様へ

お買い上げ誠にありがとうございます。

本書には商品の正しい取付方法と注意事項について説明してあります。商品を正しくお使いいただくために、ご使用前に必ず本書をよくお読みいただき、ご不明な点は販売店にお問い合わせください。

本製品は、オートバイに関する整備上の一般的な知識および技能を有する方（販売店、整備業者）が取り付けることを前提としております。それ以外の方が取り付けを行うと知識不足、技能不足のため、トラブル、機械破損などの原因となることがありますので、販売店に取り付けを依頼してください。本書は、車両の取扱説明書および本品の取り付けに際して取り外した部品と一緒に保管してください。車両を譲られるときは、この説明書もお渡しください。

❑販売店様へ

本製品の商品説明および取扱上の注意点を、お客様に充分ご説明いただくようお願い申し上げます。

本書および本品の取り付けに際して取り外した部品は、必ずお客様にお渡しください。

本書では正しい取り付け、取り扱いに関する事項を下記のシンボルマークで表示しています。

警告 取扱いを誤った場合、死亡または重傷及び傷害に至る可能性が想定される場合を示してあります。

注意 取扱いを誤った場合、物的損害の発生が想定される場合を示してあります。

要点 正しい取扱方法や、作業上のポイントを示してあります。

構成部品

本書は下記商品の共通取付・取扱説明書です。

■ユーロトップケース 34L/45L (Q5K-YSK-150-P01/P02)

工数：0.5h

No.	品名	部品番号	数量	備考
①	トップケース	—	1	
②	リフレクター	Q9K-YSK-150-001/002	1	34L用：001 45L用：002
③	ステッカーエンブレム	Q9K-YSK-150-003	1	
④	リッドホルダーセット	Q9K-YSK-150-004	1	
⑤	トリムシール	Q9K-YSK-150-005/006	1	34L用：005 45L用：006
⑥	ボトムラバーセット	Q9K-YSK-150-007	1	
⑦	スクリュー	—	2	M3 × 8mm
⑧	ストッパー	—	1	
⑨	プレートセット	Q9K-YSK-150-008	1	
⑩	スクリュー		22	M3 × 10mm

部品番号の記載が無いものは、補修部品の設定はありません。

■ユーロトップケース ユニバーサルプレート (Q5K-YSK-069-P05) ※別売り

工数：0.1h

No.	品名	部品番号	数量	備考
⑪	ヘキサゴンフランジボルト	—	4	M6 × 20mm
⑫	ヘキサゴンフランジボルト	—	4	M6 × 30mm
⑬	スペーサー	—	4	
⑭	ワッシャー	—	4	M6
⑮	ナット	—	4	M6
⑯	ワッシャー(小)	—	4	φ15
⑰	ステー	—	4	
⑱	プレート	—	1	
—	ワッシャー(大)	—	2	φ25 本書内では使用しません

部品番号の記載が無いものは、補修部品の設定はありません。

■ユーロトップケース キーシリンダーA (Q5K-YSK-069-P03) ※別売り

工数：0.2h

No.	品名	部品番号	数量	備考
⑱	ローター	—	1	
⑳	ケース	—	1	
㉑	タンブラ	—	各5	4サイズあり
㉒	バネ	—	10	

部品番号の記載が無いものは、補修部品の設定はありません。

■ユーロトップケース キーシリンダーB (Q5K-YSK-069-P04) ※別売り

工数：0.1h

No.	品名	部品番号	数量	備考
㉓	ローター	—	1	車両キーの使用不可(同梱のキー⑳のみ対応)
㉔	ケース	—	1	
㉕	キー	—	2	

部品番号の記載が無いものは、補修部品の設定はありません。

■ユーロトップケース バックレスト 34L/45L (Q5K-YSK-150-P03/P04) ※別売り

工数：0.2h

No.	品名	部品番号	数量	備考
㉖	パッド	—	1	
㉗	スクリュー	—	4	M6 × 15mm
㉘	ラバーワッシャー	—	4	φ20

部品番号の記載が無いものは、補修部品の設定はありません。

取 付 方 法

※イラストは実物と異なる場合があります。

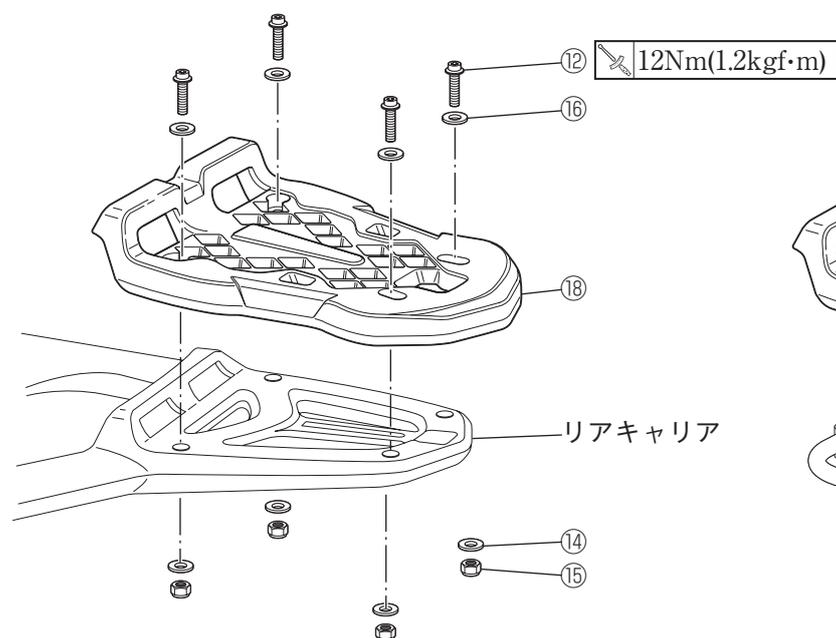
⚠ 警告

平坦な場所で車両が倒れないように固定してから作業を始めてください。

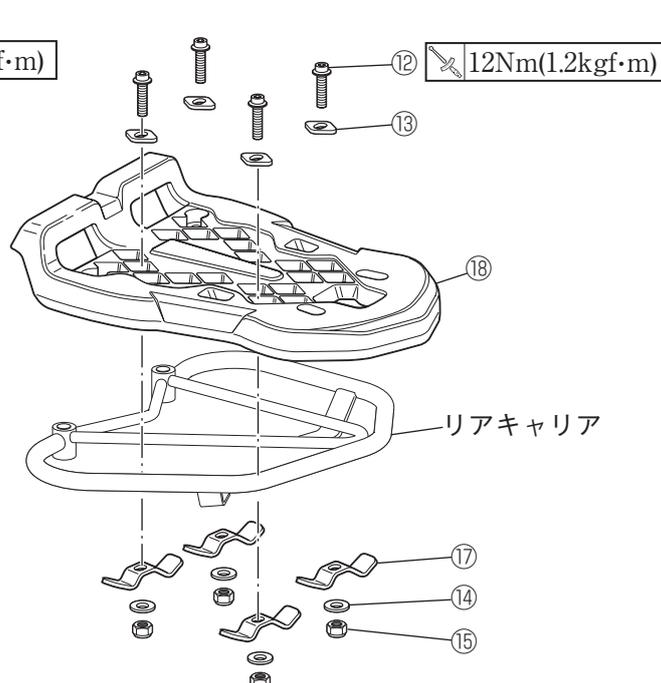
①ユニバーサルプレートの取り付け

1. 下図のようにユニバーサルプレートをリアキャリアに取り付けます。リアキャリアに取付孔がない場合は、プレート⑱が確実に固定されるようにステー⑰の位置を適宜調整してください。

取付孔があるキャリア



パイプタイプのキャリア



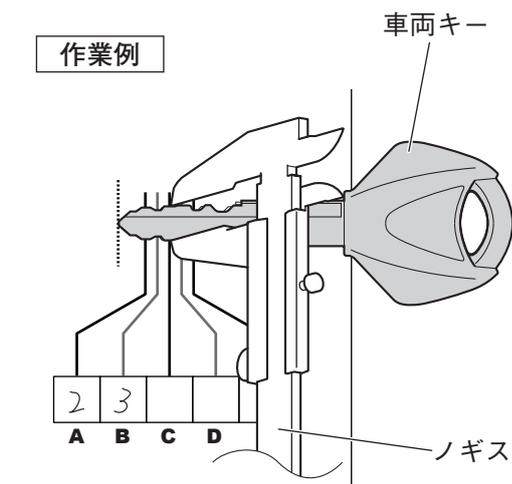
② キーシリンダーAの組み立て

注意

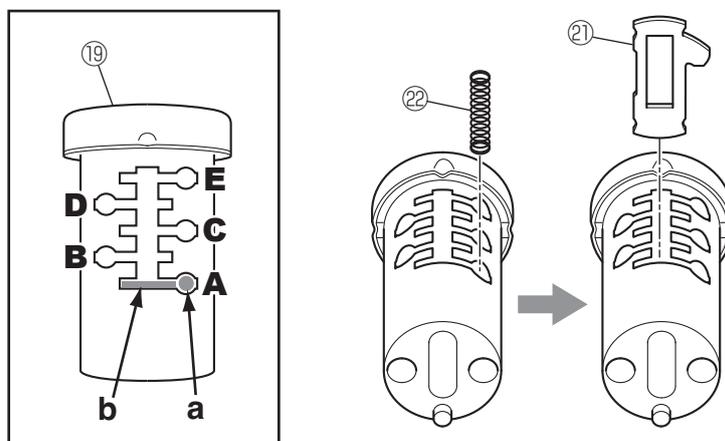
本製品は精密部品ですので、取り扱いに注意してください。傷付きや変形がある場合、使用できなくなる可能性があります。

1. 下記キーチャートの破線に車両キーの先端を合わせます。
2. **A**の位置のキー山高さをノギスで測定します。
3. 寸法に対応するタンブラ⑳番号を選び、**A**欄に記入します。
4. 同じように**B**～**E**の高さも測定し、記入します。

キーチャート				
キー山高さ	7.5mm	6.5mm	5.5mm	4.5mm
タンブラ⑳ ナンバー	1	2	3	4



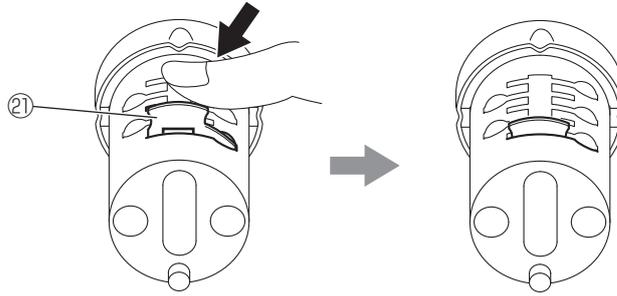
5. **a**の丸溝にバネ㉑を入れます。
6. **b**の溝にキーチャートの**A**欄に記入した番号のタンブラ㉑を入れます。



7. タンブラ⑳を下图の位置まで軽く押し込みます。

要 点

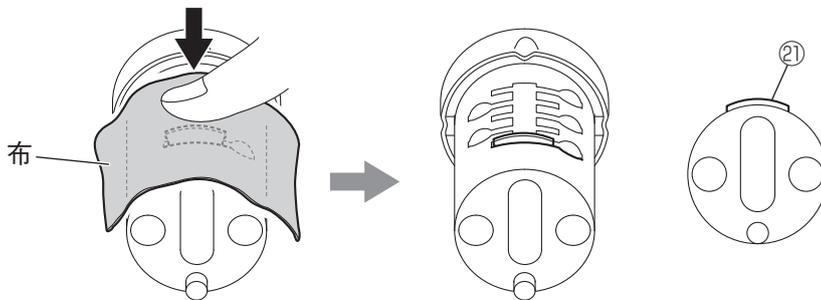
- 部品が小さいため、紛失に注意してください。
- タンブラ⑳を押し込むとき、硬い場合がありますが、そのときはプライヤー等で軽く握って押し込んでください。
- 指を離してもタンブラ⑳が飛び出してこないことを確認してください。



8. パチッと音がするまでタンブラ⑳を指で強く押し込みます。けが防止のため、指とタンブラの間に布などの緩衝材を挟んでください。

要 点

タンブラ⑳を指で押して、バネ㉑が作動していることを確認してください。

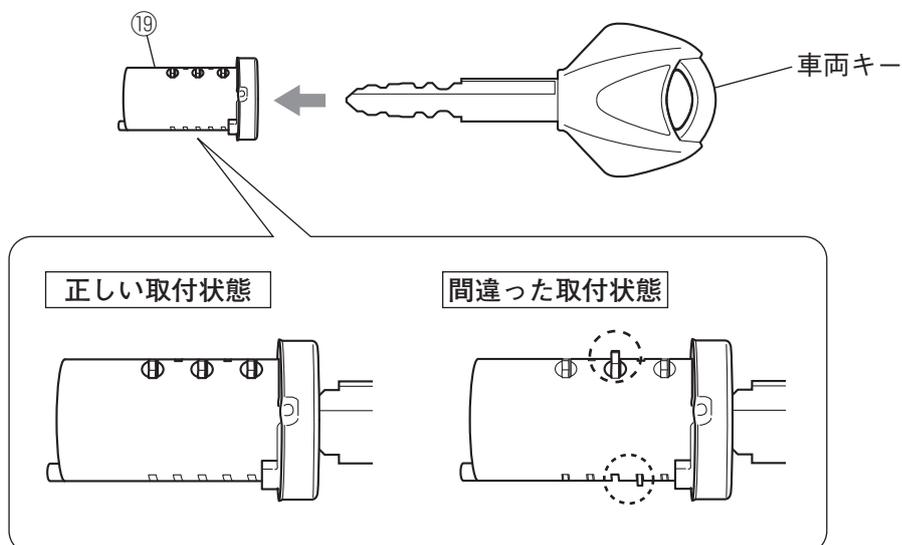


9. 同じように残りの溝へタンブラ⑳とバネ㉑を取り付けます。

10. 車両キーをローター⑲の奥まで差し込み、タンブラ⑳の飛び出しやへこみがないか確認します。

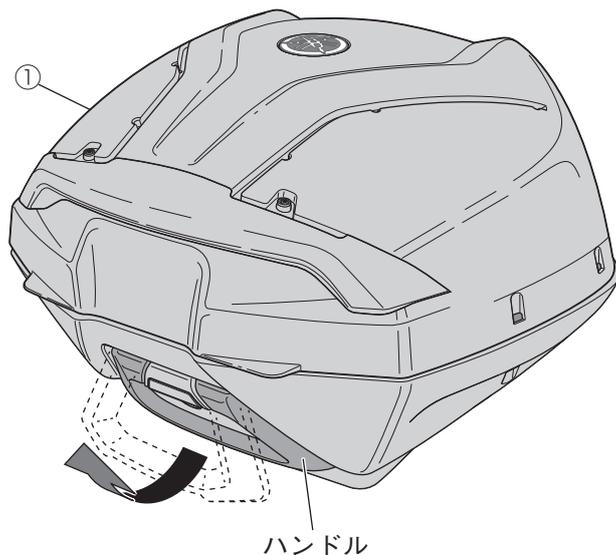
要 点

- 正しく取り付けられていると、車両キーをローター⑲に差し込んだとき、タンブラ⑳がローター⑲外径と同じ高さになります。
- 取り付けに誤りがあると、タンブラ⑳がローター⑲外径から飛び出したり、へこんだ状態になります。
- タンブラ⑳を間違えて差し込んだ場合は、反対側よりマイナスドライバー等で押し出してください。



3 キーシリンダーAまたはBの取り付け

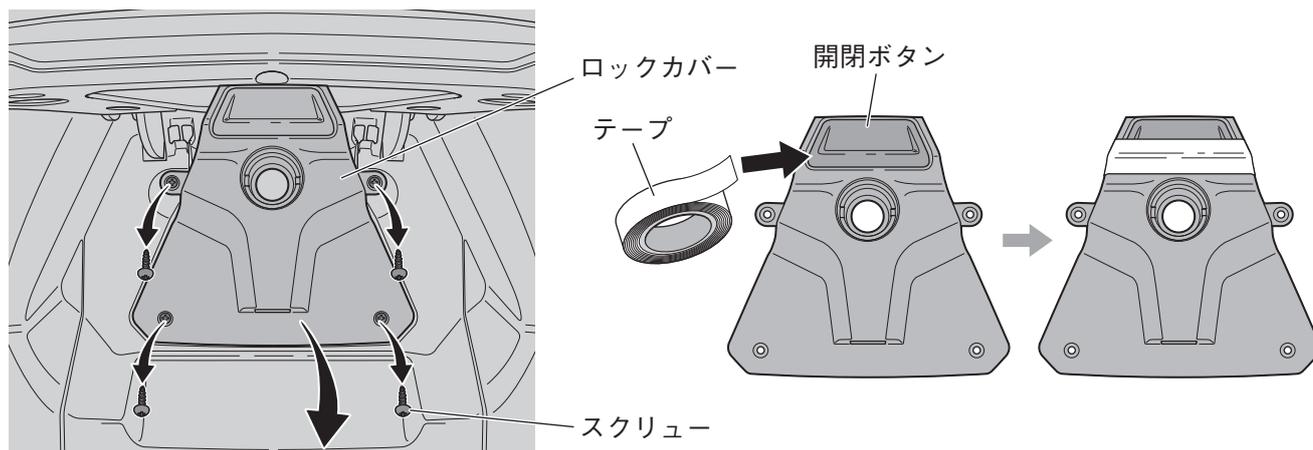
1. トップケース①のハンドルを手前に引き上げます。



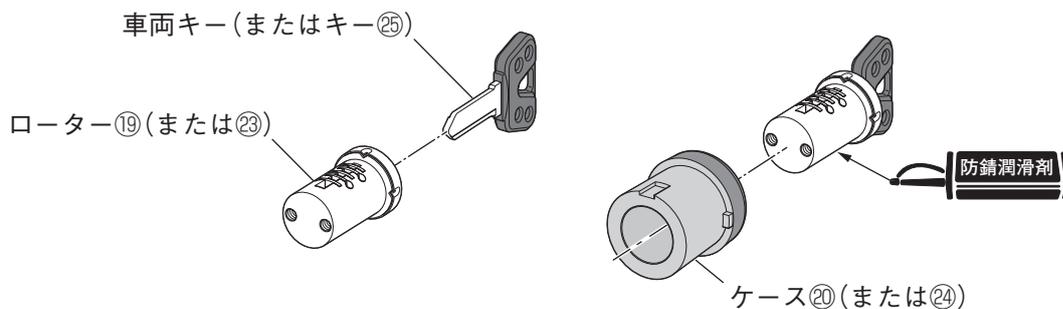
※イラストは34Lですが、
45Lも同様に作業します。

2. ロックカバーのスクリュー(4か所)を取り外し、トップケース①からロックカバーを取り外します。

3. 取り外したロックカバーから、開閉ボタンが脱落しないよう、テープなどで固定します。



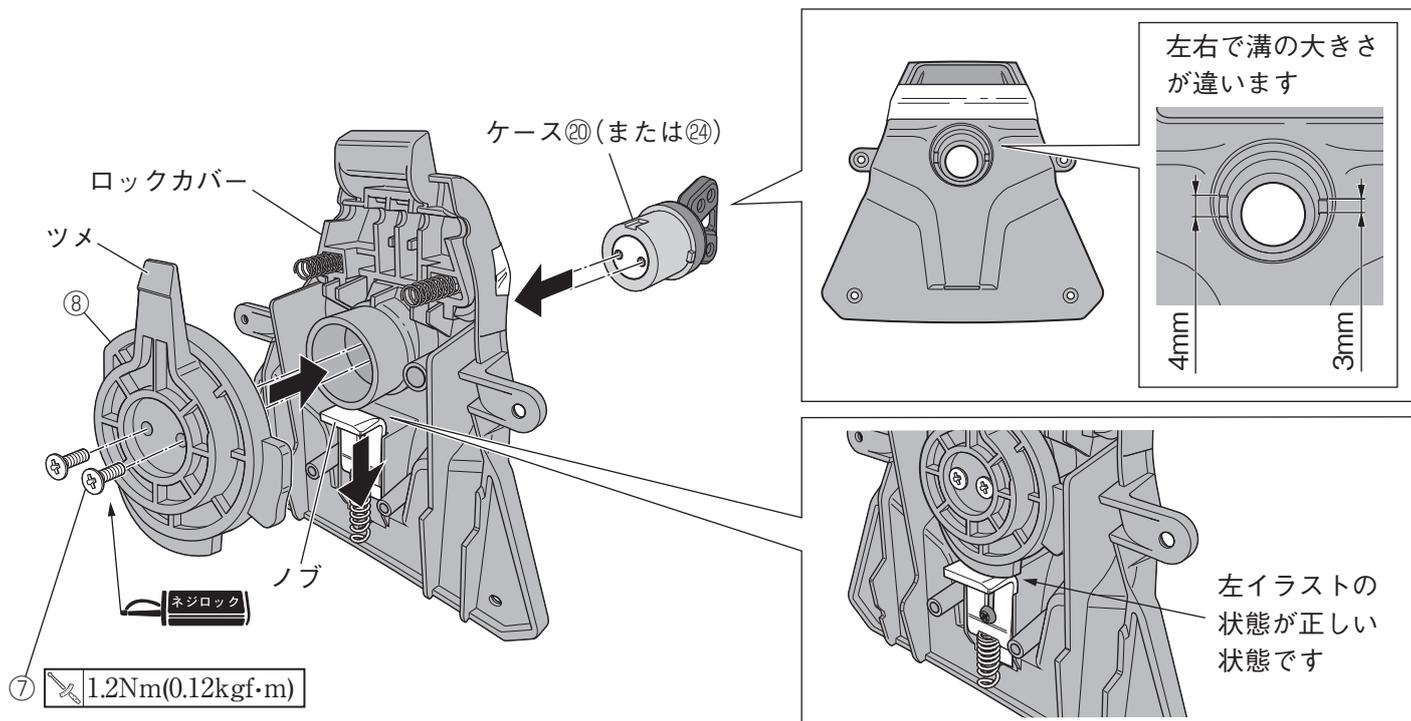
4. ローター⑱(または㉓)の外周に防錆潤滑剤を塗布し、車両キー(またはキー㉔)を差し込んだ状態のローター⑱(または㉓)をケース㉒(または㉔)に挿入します。



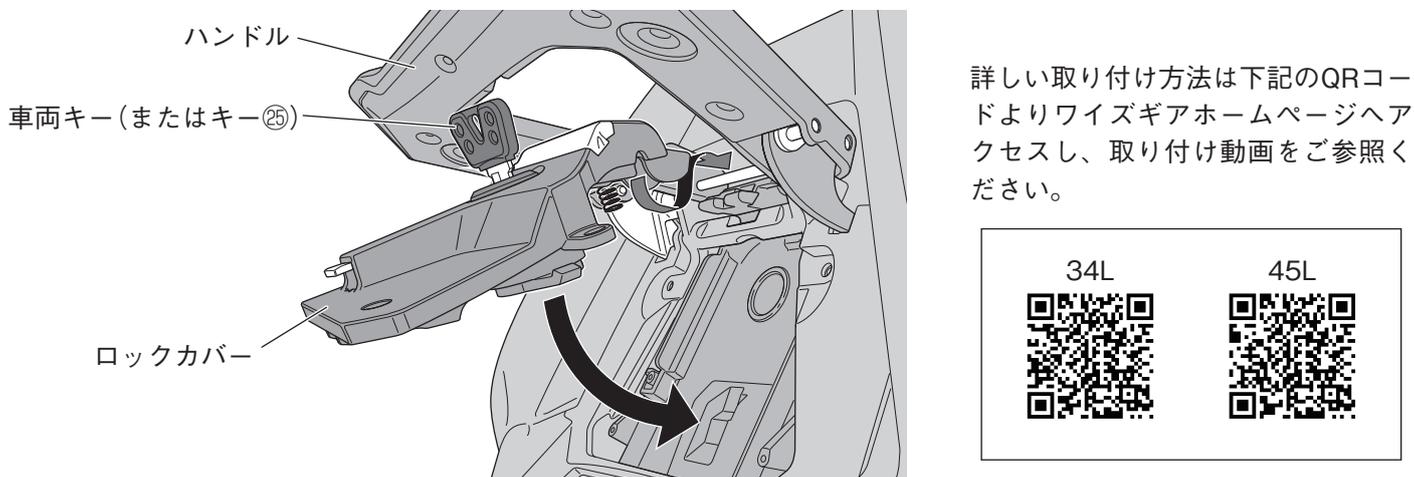
5. ロックカバーの孔にある溝に合わせてケース⑳(または㉔)を挿入します。
6. ノブを押し下げ、スクリュー⑦とストッパー⑧でローター⑲(または㉓)を固定します。スクリュー⑦には必ずネジロックを塗布してください。

注意

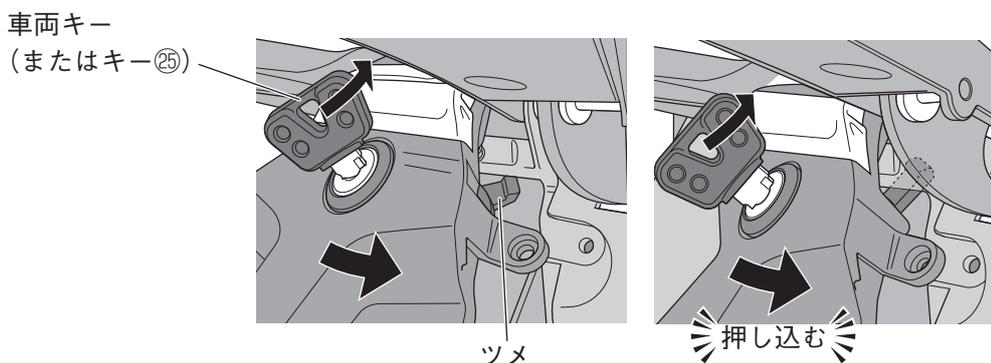
ネジロックを塗布しないとキーシリンダーが脱落する可能性があります。



7. ハンドルをいっぱいまで引き上げます。車両キー(またはキー㉕)を時計回りに90度回転させ、ロックカバー上部をトップケース①に差し込んだ後、ロックカバーをトップケース①につき当たるまで押し込みます。

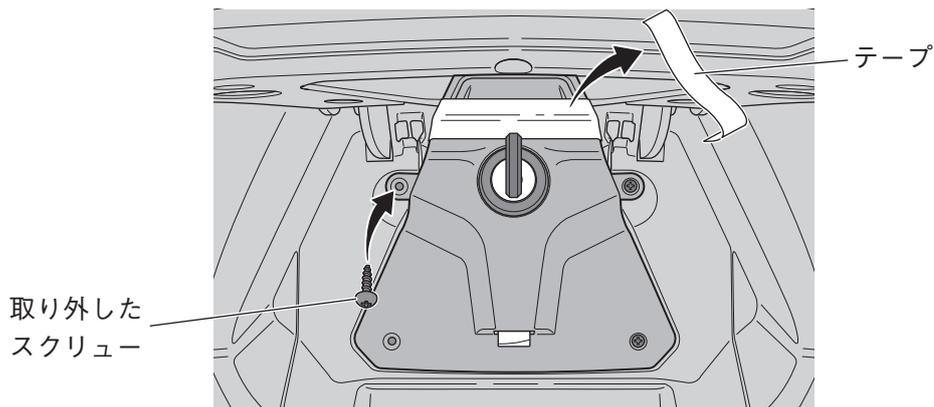


8. ストッパーのツメがボックスに当たるまで車両キー(またはキー㉕)を反時計回りに回転させます。
9. ストッパーのツメが隠れるようにロックカバーを押し込みながら、車両キー(またはキー㉕)を反時計回りに回転させます。



10.取り外したスクリュー(4か所)を取り付けます。

11.張り付けていたテープなどを剥がします。



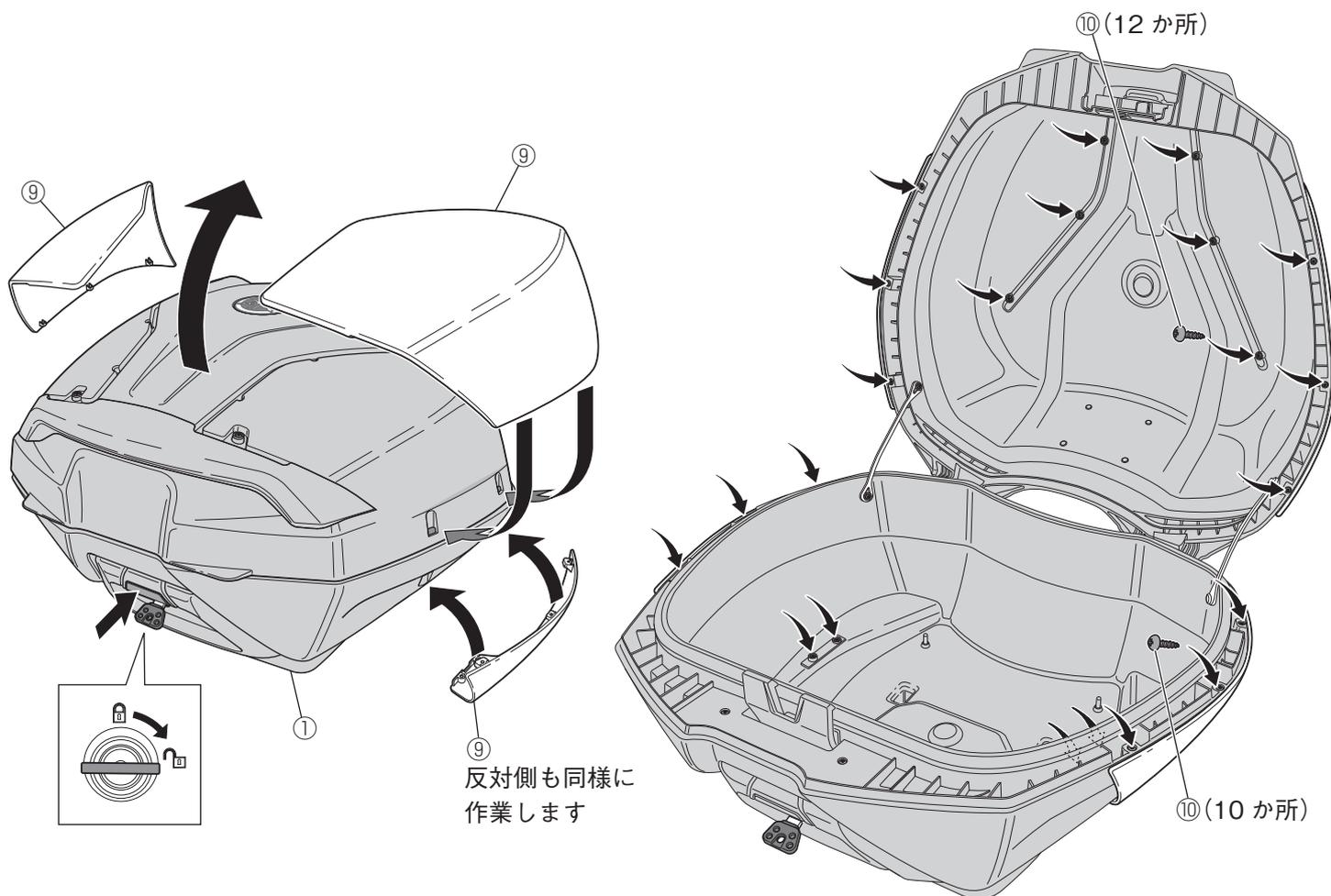
④ユーロトップケース プレートセットの取り付け

1.車両キー(またはキー⑳)を時計回りに90度回転させ、ロックを解除し、ふたを持ち上げます。

2.プレートセット⑨をスクリュー⑩(上部片側6か所、計12か所 / 下部片側5か所、計10か所)で取り付けます。

注意

スクリュー⑩が正しく取り付けがされていない場合、浸水の恐れがあります。

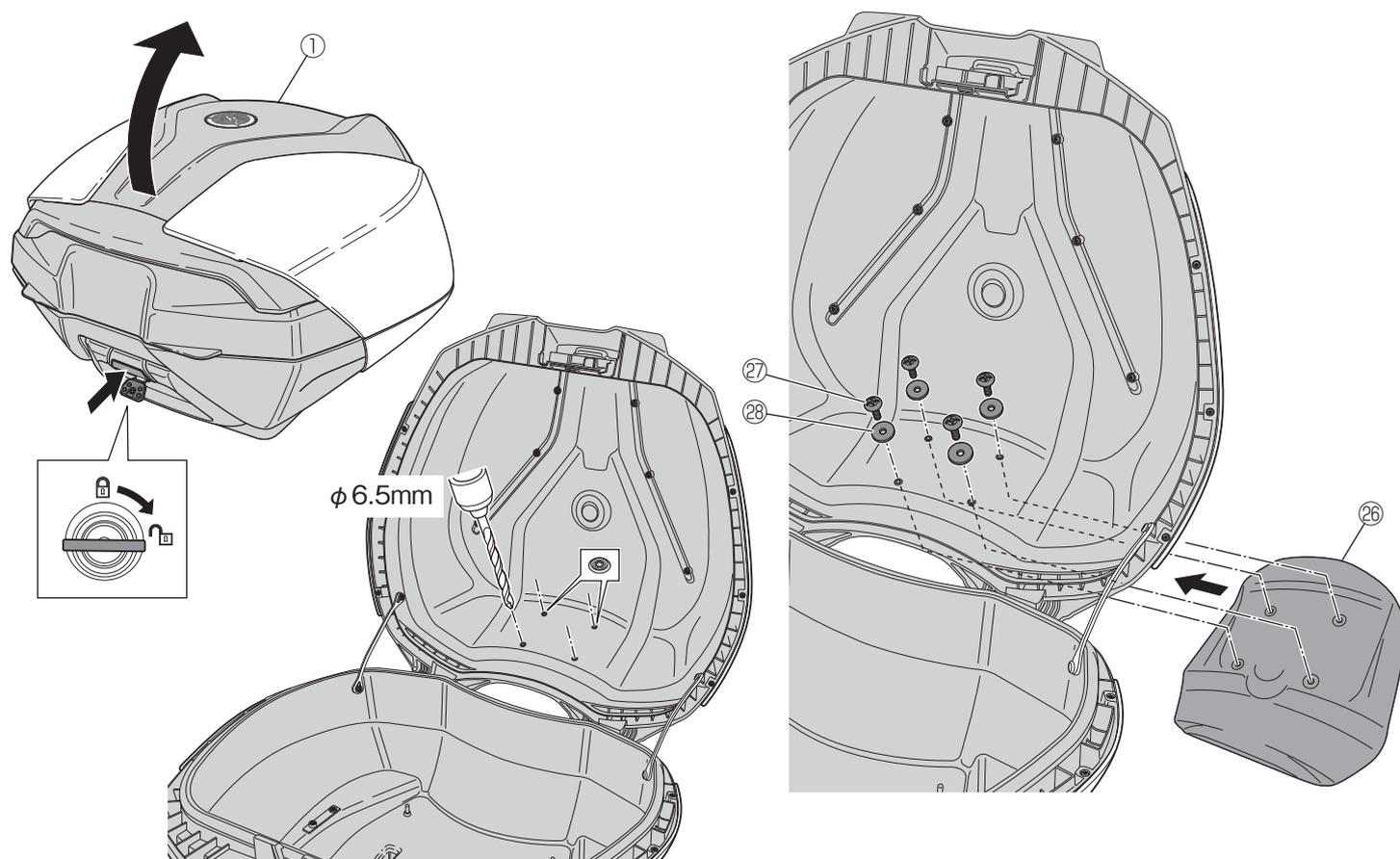


5 ユーロトップケース バックレスト 34L/45Lの取り付け

1. 車両キー(またはキー⑳)を差し込み、時計回りに90度回転させてロックを解除し、ふたを持ち上げます。
2. トップケース①の側面にあるマーキングに合わせφ6.5mmの孔(4か所)を開けます。
3. 開けた孔にパッド㉔をスクリュー㉔とラバーワッシャー㉔で取り付けます。孔とパッド㉔のネジ穴が合致していることを確認し、スクリュー㉔で固定してください。

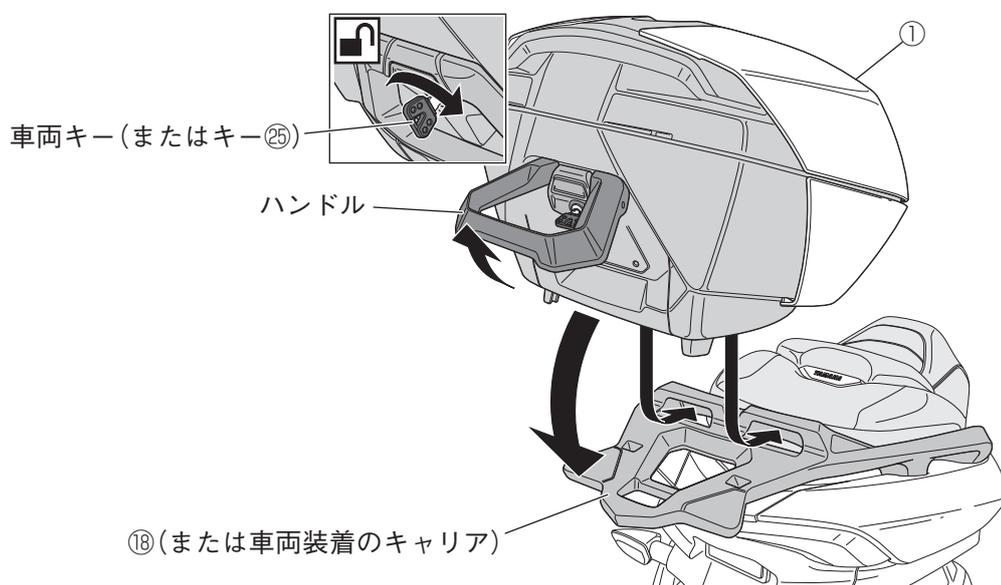
注意

スクリュー㉔が正しく取り付けがされていない場合、浸水の恐れがあります。

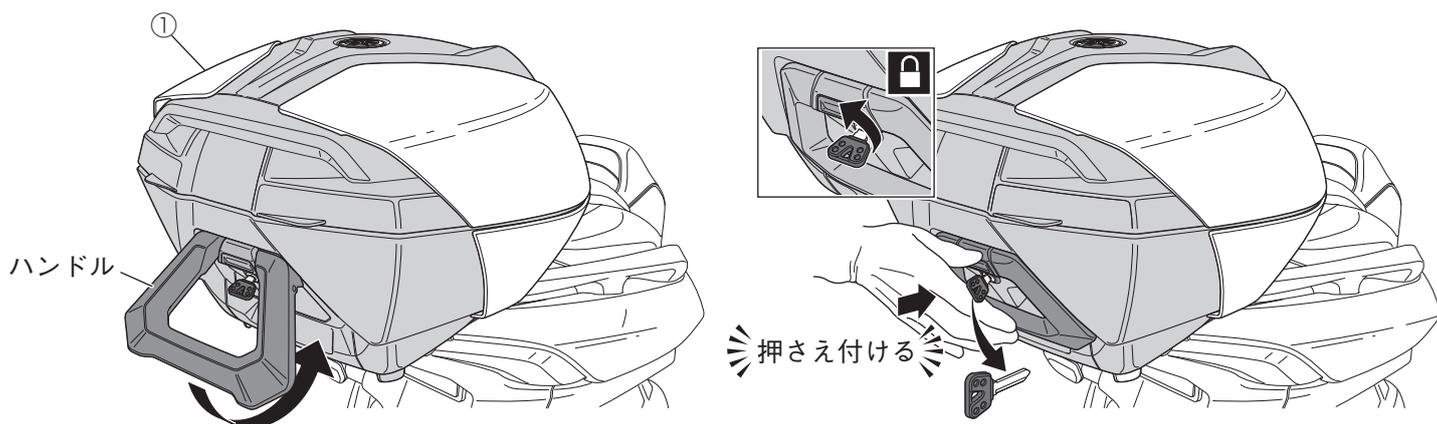


6 ユーロトップケース34L/45Lの取り付け

1. 車両キー(またはキー㉔)を差し込み、時計回りに90度回転させてロックを解除し、ハンドルを手前に引き上げます。
2. トップケース①下部の突起をプレート㉔(または車両装着のキャリア)の孔に差し込み、底面のロック部分をプレート㉔(または車両装着のキャリア)の孔にはめ込みます。



3. トップケース①を下に押さえ付けながらハンドルを戻します。
4. ハンドルをトップケース①に押さえ付けながら、車両キー(またはキー⑳)を反時計回りに 90 度回転させて施錠し、引き抜きます。
5. トップケース①を前後左右に動かし、確実に固定されているか確認します。

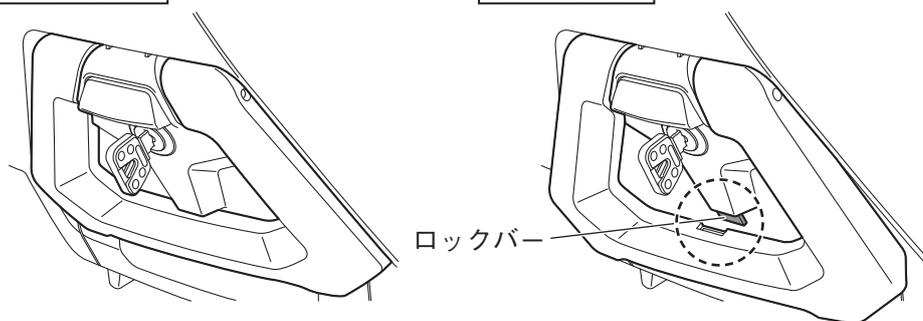


注意

ロックするときに、ハンドル部へロックバーが正しく挿入されていることを確認してください。正しく挿入されずに使用すると、脱落する恐れがあります。

正しい状態

誤った状態



詳しい取り付け方法は下記のQRコードよりワイズギアホームページへアクセスし、取り付け動画をご参照ください。

34L

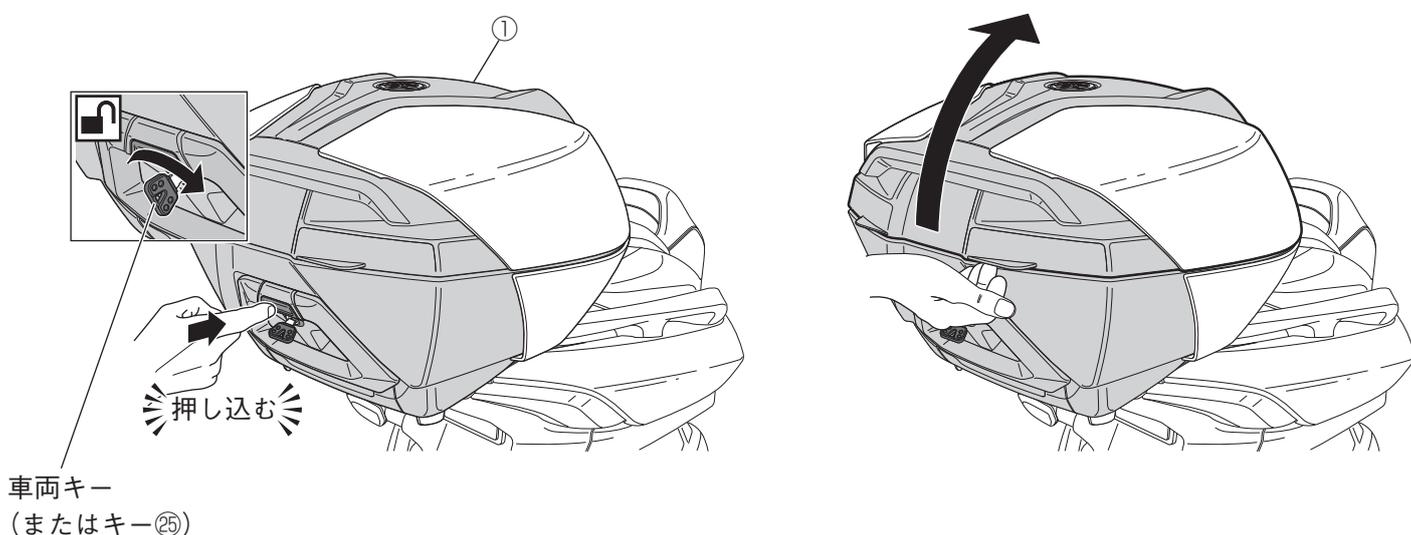


45L

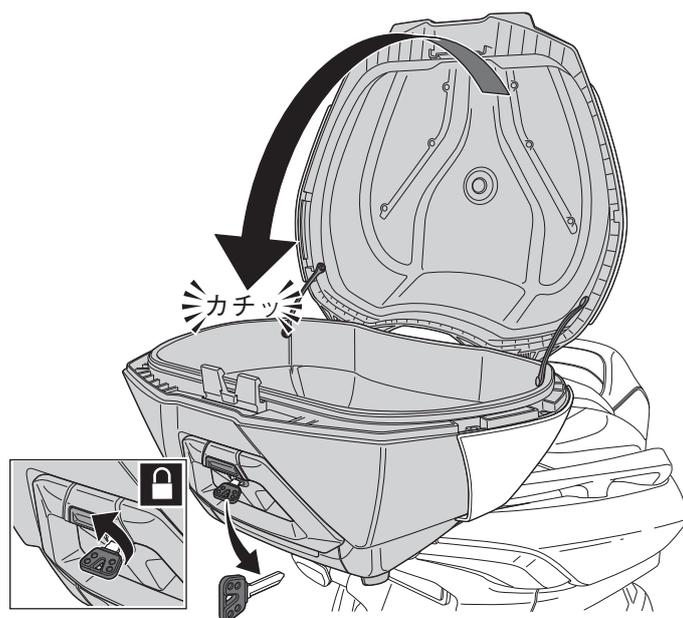


⑦ユーロトップケース34L/45Lの開閉方法

1. 車両キー(またはキー⑳)を差し込み、時計回りに 90 度回転させてロックを解除し、開閉ボタンを押し込みます。
2. トップケース①のふたを持ち上げます。



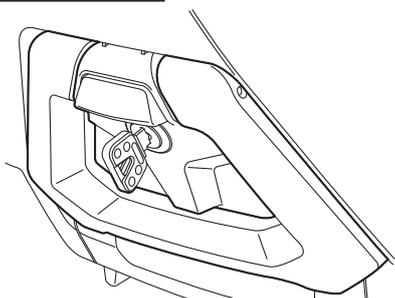
3. トップケース①のふたをカチッと音が鳴るまで閉めます。
4. 車両キー(またはキー⑤)を反時計回りに90度回転させて施錠し、引き抜きます。



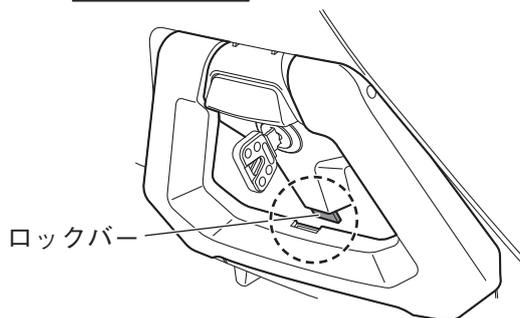
注意

ロックするときに、ハンドル部へロックバーが正しく挿入されていることを確認してください。正しく挿入されず使用すると、脱落する恐れがあります。

正しい状態



誤った状態



詳しい取り付け方法は下記のQRコードよりワイズギアホームページへアクセスし、取り付け動画をご参照ください。

34L



45L



取扱上のご注意

警告

トップケースの最大積載量は、34Lは3.0kg、45Lは5.0kgです。最大積載量を超えて荷物を積まないでください。過積載やかたよった積み方は、転倒などの事故につながります。

注意

- 角が鋭い重量物を収納するときは、パッキン等に包んでください。内装が破損する恐れがあります。
- 製品保護のため、トップケースを保管するときは乾拭き・陰干しをしてから湿度・温度が低く風通しのよい場所に保管してください。
- トップケースは完全防水ではありません。ふたに溜まった水が開閉時に浸入する場合があります。また、車体の角度や雨量によってははめ合い部から水が浸入する場合があります。水に濡れてはいけないものをトップケースに収納する際は、防水バッグ等に入れて収納してください。

要点

トップケースの内部に、持ち運び可能なインナーバッグ (Q5K-YSK-150-P05/P06) を収納することができます。

- 乗車前に各部に緩み、ガタがないことを確認してください。
- 清掃は、中性洗剤を使用し、柔らかい布かスポンジで水洗いします。洗車後は、柔らかい布などで水分をよくふき取ってください。

●商品に関するお問い合わせ

株式会社ワイズギア  **0120-819049**
オープン時間 月曜～金曜(祝日、弊社所定の休日除く)
 9:30～12:00 13:00～17:00
 ◎音声アナウンスに沿って担当部署をお選びください。
FAX 053-488-5630

〒430-0946 静岡県浜松市中央区元城町115-10 元城町共同ビル